

O

- 1o** **ALFABET** [de] ❶ (letter, klank) **o^m** (onv) ❷ (voorwerp) **rond^m** ♦ *o'tjes blazen* faire des ronds de fumée
- 2o** [tw] ❶ (gevoelsuiting) **oh!** ♦ *o ja?* ah oui?; ah bon?; o, *ben jij het ah*, c'est toi!; o, *ik dacht dat ... ah*, je croyais que ... ❷ (uitroep tot versterking) **oh!** ♦ *o God!* oh mon Dieu!; o *jeel* oh là là, aïe!; o *neel* oh non!; o *wee, als ... oh là là, aïe si* (jamais) ...!; o *zo!* oh!, tienst, ah bon!
- o.** [afk] (onzijdig) **n.** (neutre)
- O.** [afk] (oost, oosten) **E** (est)
- o.a.** [afk] (onder andere(n)) **e.a.** (entre autres)
- OAЕ** [de^v] (Organisatie van Afrikaanse Eenheid) **OUA^v** (Organisation de l'Unité africaine)
- OAS** [de^v] ❶ (Organisatie van Amerikaanse Staten) **OEА^v** (Organisation des Etats américains) ❷ (Organisation de l'armée secrète) **OAS^v**
- oase** [de^v] ❶ (vruchtbare plaats) **oasis^v** ❷ (fig; liefflijke plek) **oasis^v** ♦ *een oase van rust* une oasis de calme, de repos, de paix ❸ (fig; welkom afwisseling) **oasis^v**
- oasis^{MERK}** [de^v] **mousse^v** synthétique pique-fleurs
- Obadja** **Abdias**
- obduceren** [ov ww] **autopsier^{t03}**
- obductie** [de^v] **autopsie^v**
- obdiëntie** [de^v] **obéissance^v**
- obees** [bn] **obèse**
- obelisk** [de^m] ❶ (zuil) **obélisque^m** ❷ (wisk) **tronc^m** polyédrique
- O-benen** [de^{mv}] **jambes^v** (mv) **arquées, jambes^v** (mv) en parenthèses, **jambes^v** (mv) en cerceau
- ober** [de^m] **garçon^m** (de café), serveur^m ♦ *ober, afrekenen graag!* garçon, l'addition, s'il vous plaît!
- obesitas** [de^v] **obésité^v**
- obituarium** [het] **obituaire^m**
- object** [het] ❶ (voorwerp, zaak, persoon) **objet^m** ♦ *tot object maken chosifier*; (filos) réifier; *het object van zijn woede* l'objet de sa colère; *de verhouding van subject tot object* la relation du sujet à l'objet, le rapport entre le sujet et l'objet ❷ (taalk) **complément^m d'objet direct, objet^m direct, régime^m direct** ♦ (*direct*) **object** objet direct; *indirect object* objet indirect ❸ (bk) **objet^m** (*d'art*)
- objectcode** [de^m] **code^m** **objet**
- objectgeoriënteerd** [bn] **orienté objets**
- objectglas** [het] **porte-objet^m** [mv: porte-objets], (van microscoop) lame^v
- objectie** [de^v] **objection^v**
- objectief** [het] ❶ (lens) **objectif^m** ❷ (België; doel) **objectif^m**, but^m
- 2objectief** [bn, bw] (bijvoeglijk naamwoord) **objectif** [v: objective], (bijwoord) **objectivement** ♦ *de verslaggever was niet objectief in zijn commentaar* le commentateur n'était pas objectif; *objectief vergelijkbaar* objectivement comparable
- objectievebaar** [bn] **pouvant être objectivé**
- objectiveren** [ov ww] **objectiver^{t03}**
- objectivisme** [het] ❶ (streven) **objectivisme^m** ❷ (filos) **objectivisme^m**
- objectiviteit** [de^v] **objectivité^v** ♦ *ik trek mijn objectiviteit in twijfel* je mets son objectivité en doute
- objecttaal** [de] (log) **langage-objet^m** [mv: langages-objets]
- objecttafel** [de] **platine^v**, porte-objet^m [mv: porte-objets]
- oblaat** [de^m] **oblat^m**
- 1oblaat** [het] (muz) *(solopartij) partie^v* **obligée**
- 2oblaat** [de] (muz) **(obligatist) soliste^{m+v}**
- 3oblaat** [bn, bw] ❶ (verplicht) (bijvoeglijk naamwoord) **oblige^v**, obligatoire, (bijwoord) **obligatoirement**, forcément, de rigueur ♦ (*med*) **oblaat pathogeen** obligatoirement pathogène; *obligate toespraken* discours obligatoires ❷ (muz) (bijvoeglijk naamwoord) **obligé^v** ♦ *obligate vioolbegeleiding* accompagnement obligé au violon; (bijwoord) **oblaat zingen, spelen** chanter, jouer une partie obligée
- obligaatstem** [de] (muz) **partie^v** **obligée**
- obligatie** [de^v] **obligation^v**, titré^m ♦ *converteerbare obligatie* obligation convertible; *door loting af te lossen obligatie* obligation à lot; *een obligatie overdragen* transférer une obligation
- obligatiiefonds** [het] **SICAV^v** **obligataire**
- obligatiehouder** [de^m], **obligatiehoudster** [de^v] **obligataire^{m+v}**
- obligatiehoudster** [de^v] → **obligatiehouder**
- obligatiekapitaal** [het] **capital-obligations^m** (enk)
- obligatielening** [de^v] **emprunt^m** **obligataire**
- obligatiemarkt** [de] **marché^m** **obligataire**
- obligatist** [de^m] (muz) **soliste^{m+v}**
- obligatoir** [bn], **obligatorisch** [bn] **obligatoire^v** ♦ *obligatoire reassurance* réassurance obligatoire
- obligatorisch** [bn] → **obligatoir**
- obligeren** [ov ww] ❶ (aan zich verplichten) **obliger^{t12}** ❷ (noodzaken) **obliger^{t12}**
- obligo** [het] (handel) **en-cours^m**
- obliteratie** [de^v] ❶ (doorhaling, vernietiging) **oblitération^v** ❷ (*med*) **oblitération^v**, obstruction^v, obturation^v
- obломов** [de^m] **Oblomov^m**
- oblong** [bn] **oblong** [v: oblongue] ♦ *dit boek is uitgegeven in oblong* ce livre est édité en format oblong

oblongformaat [het] *format^m* oblong
obool [de^m] *obole^v*
obovaal [bn] *ovové*, obovoïde
obsceen [bn] *obscène* ♦ *obscene gebaren* gestes obscènes; *obscene taal bezigen* tenir des propos obscènes, débiter des grossièretés
obsceniteit [de^v] ② (hoedanigheid) *obscénité^v*, grossièreté^v ② (iets obsceens) *obscénité^v*, grossièreté^v, ordure^v
obscurantisme [het] *obscurantisme^m*
obscuriteiteit [de^v] *obscrité^v*, ténèbres^v (mv)
obscuur [bn] ② (onbekend) *obscur* ♦ *een obsuur blaadje* un canard obscur ② (slecht bekendstaand) *obscur* ♦ *een obsuur kroegje, mannetje* un bistro mal famé, un type louche, douteux; *een obsuur zaakje* une affaire obscure, suspecte, louche ② (fig.; onduidelijk) *obscur*, hermétique, abscons, ésotérique ♦ (jur.) *een obscure dagvaarding* un libellé équivoque, obscur
obsederen [ov ww] *obséder^{t21}*, hanter^{t03}, tourmenter^{t03}, lanciner^{t03} ♦ *dat idee, die gedachte* obsedeert mij cette idée, cette pensée m'obsède, me hante
obsederend [bn] *obsédant*
obsequium [het] (r-k) *obéience^v*
observant [dem] ① (waarnemer) *observantin^m*, *observantine^v* ② (kloosterling) *observantin^m*
observantie [de^v] *observance^v*
observatie [de^v] ① (waarneming) *observation^v* ♦ *ter observatie opnemen* mettre en observation ② (het waargenomen) *observation^v*
observatieafdeling [de^v] *service^m* d'observation
observatiegraad [de^m] (België) *degré^m* d'observation
observatiehuis [het] *centre^m* d'observation
observatiepost [de^m] *poste^m* d'observation, observatoire^m
observatievliegtuig [het] *avion^m* d'observation
observator [de^m], **observatrice** [de^v] ① (waarnemer) *observateur^m*, *observatrice^v* ② (sterrenwacht) *observateur^m*
observatorium [het] ① (sterrenwacht) *observatoire^m* ② (waarnemingsplaats) *observatoire^m*
observatrice [de^v] → **observator**
observeren [ov ww] ① (gadeslaan) *observer^{t03}* ② (in acht nemen) *observer^{t03}*
obsessie [de^v] *obsession^v*, hantise^v, idée^v fixe
obsidiaan [het] *obsidienne^v*
obsignatie [de^v] (jur.) *saisie^v*
obsoleet [bn] *obscète*
obstakel [het] *obstacle^m*, barrière^v, handicap^m ♦ *obstakels omzeilen* contourner les obstacles
obstakelklich [het] *feu^m* d'obstacle
obstetrie [de^v] *obstétrique^v*
obstetricisch [bn, bw] (bijvoeglijk naamwoord) *obstétrical*, (bijwoord) *obstétricalement*
obstinaat [bn] *obstiné*, opiniâtre, entêté
obstipatie [de^v] *constipation^v*
obstructie [de^v] ① (sport) *obstruction^v* ♦ *obstructie plegen* faire obstruction ② (pol.) *obstruction^v* ♦ *obstructie voeren* faire de l'obstruction ③ (med.) *obstruction^v*
obstructief [bn] (pol.) *obstructionniste^v*
obstructionist [dem] *obstructionniste^{m+v}*
O.C. [afk] (Latijn) (opere citato) *op. cit.*
ocarina [de] (muz.) *ocarina^v*
¹**occasie** [de^v] (België) ② (gelegenheid) *occasion^v* ♦ *bij, per occasie à l'occasion* ② (koopje) *occasion^v*, *l'occase^v* ♦ *iets per occasie kopen* acheter qqch. d'occasion ③ (tweedehands artikel (vaak een auto)) *article^m* d'occasion, voiture^v d'occasion
²**occasie** [bn] (België) *d'occasion*
occasion [de^v] ① (koopje) *occasion^v* ② (tweedehands artikel) *article^m* d'occasion, (auto) *voiture^v* d'occasion
occasioneel [bn, bw] ① (bij een bepaalde gelegenheid)

(bijvoeglijk naamwoord) *occasionnel* [v: occasionnelle], (bijwoord) *occasionnellement* ♦ (taalk) de occasionele betekenis van een woord le sens occasionnel d'un mot; in occasionele gevallen occasionnellement; occasionele onderwijs enseignement occasionnel ② (toevallig) (bijvoeglijk naamwoord) *occasionnel* [v: occasionnelle], accidentel [v: accidentelle], fortuit, (bijwoord) *occasionnellement*, accidentellement, fortuitement

incident [de^m] *incident^m* (vaak met hoofdletter)

Occident [de^m] *Occident^m*

occidentaal [bn] *occidental*

occidentalisme [het] *occidentalisme^m*

occlusie [de^v] ② (scheik, meteo) *occlusion^v* ② (med) *occlusion^v* ② (m.b.t. het gebit) *occlusion^v*

¹**occlusief** [de] (taalk) *consonne^v* occlusive, *occlusive^v*

²**occlusief** [bn] (med) *occlusif* [v: occlusive] ♦ *een occlusief verband* un pansement occlusif

occult [bn] *occulte* ♦ *de occulte wetenschappen* les sciences occultes

occultatie [de^v] (astron) *occultation^v*

occultisme [het] *occultisme^m*

occultist [dem] *occultiste^{m+v}*

occupatie [de^v] ① (bezetting) *occupation^v* ② (bezighed) *occupation^v*, (werk) besogne, (tijdverdrijf) passe-temps^m (onv)

1occuperen [onov ww] (jur.) *optreden*) *occuper^{t03}*, postuler^{t03} (pour qqn.) ♦ *als procureur occuperen* occuper comme procureur (pour qqn.)

2occuperen [ov ww] (bezetten) *occuper^{t03}*

³**zich occuperen** [wk ww] (zich bezighouden) *s'occuper^{t09}* (de) ♦ *zich occuperen met iets, iem.* s'occuper de qqch., de qqn.

oceaan [de^m] *océan^m* ♦ *de Grote, Atlantische, Indische Oceaan* l'océan Pacifique, le Pacifique; l'océan Atlantique, l'Atlantique; l'océan Indien; scheepvaart over de oceaan navigation transocéanique; aan de andere zijde van de oceaan liggend transocéanien

oceanen

de oceanen	les océans
de Atlantische Oceaan	l'océan ^m Atlantique/ l'Atlantique ^m
de Grote/Stille Oceaan	l'océan ^m Pacifique/le Pacifique
de Indische Oceaan	l'océan ^m Indien

oceanbekken [het] *bassin^m* océanique

oceaanbewolking [de^v] *nébulosité^v* du ciel des océans ♦ bij oceaanbewolking kun je beter niet gaan varen il est préférable de ne pas naviguer quand le ciel est couvert

oceaandepressie [de^v] (meteo) *dépression^v* océanique

oceaanfront [het] (meteo) *front^m* océanique

oceaanhaven [de] *port^m* océanique

oceaanlucht [de] *air^m* océanique

oceaanreus [dem] *paquebot^m* transatlantique, transatlantique^m

oceansleper [de^m] *remorqueur^m* de haute mer

oceaanstomer [dem] *paquebot^m* transatlantique, transatlantique^m

oceaanstoring [de^v] *perturbation^v* provenant de l'océan

oceaanvlucht [de] *vol^m* transocéanique

oceaniden [de^{m+v}] (myth) *océanides^v* (mv)

Oceanië [het] *l'Océanie^v*

Oceanië [de^m], **Oceanische** [de^v] *Océanien^m*, *Océanienne^v*

oceanisch [bn] *océanique*

Oceanisch [bn] *océanien* [v: océanienne]

Oceanische [de^v] → **Oceanië**

oceangoeraaf [de^m] **océanographe**^{m+v}**oceangoografie** [de^v] **océanographie**^v**oceangorafisch** [bn] **océanographique****oceanoologie** [de^v] **océanologie**^v**1 och** [het] **oh!** ♦ een meevarig och un oh! apitoyé, de compassion**2 och** [tw] ① (gevoelsuiting) **ahl,** (sterker) **ohl,** (vermoeide teleurstelling) **bolf** ♦ **och kom** allons donc!, à d'autres!, ↓ mon œil!; **och, het had erger gekund oh!**, ça aurait pu être pire; **och, stakker le pauvre!** ② (versterkende uitroep) **oh!** ♦ **och God!** oh! mon Dieu; **och gut!** oh! mon Dieu!**ochlocraat** [de^m] **démagogue**^{m+v}**ochlocratie** [de^v] **démagogie**^v**ochtend** **OCHTEND** [de^m] ① (morgenstond) **matin**^m, ↑ aube^v, lever^m du jour ♦ van de vroege ochtend tot de late avond du matin au soir, (nadrukkelijk) du matin jusqu'au soir ② (de morgen) **matin**^m, (de duur van de morgen) matinée^v ♦ de hele ochtend toute la matinée; vroeg in de ochtend au petit matin, tôt le matin; 's ochtends le matin; 's ochtends in bed blijven liggen faire la grasse matinée**dagindeling**

1/2

de ochtend = *la matin/la matinée*

- **matin** wordt gebruikt als pure tijdsaanduiding, **matinée** benadrukt de duur; bijvoorbeeld: *op een ochtend heeft hij haar verlaten* = un matin, il l'a quittée; *we hebben een zonnige ochtend gehad* = nous avons eu une matinée ensoleillée

de middag = *l'après-midi*^{m+v}

- **après-midi** krijgt in het meervoud geen s

de avond = *la soirée*

- **soir** wordt gebruikt als pure tijdsaanduiding, **soirée** benadrukt de duur; bijvoorbeeld: *hij komt vanavond* = il arrive tard le soir; *we hebben de hele avond tv gekeken* = on a regardé la télé toute la soirée
- de **soir** begint vanaf 4 à 5 uur 's middags en eindigt om 12 uur 's avonds; voor het eind van de middag kunnen verschillende woorden gebruikt worden: **soir** of **soirée** en **après-midi**

de nacht = *la nuit***ochtend-** *du matin***ochtendblad** [het] ② (krant) **journal**^m **du matin** ② (ochtendeditie) **édition**^v **du matin****ochtenddienst** [de^m] ② (godsdienstoefening) **office**^m **du matin**, **service**^m **du matin** ② (werkzaamheden) **servi-****ce^m du matin** ♦ **ik heb deze week ochtenddienst** cette semaine, je suis du matin**ochtendeditie** [de^v] **édition**^v **du matin**, **édition**^v **de la matinée****ochtendgloren** [het] **aube**^v, ↑ crépuscule^m du matin, ↑ point^m du jour**ochtendgrijs** [het] **grisaille**^v **matinale****ochtendgymnastiek** [de^v] **gymnastique**^v **matinale****ochtendhoest** [de^m] **toux**^v **matinale**, (m.b.t. zware rokers) **toilette**^v **des bronches****ochtendhumeur** [het] **mauvaise humeur**^v **au réveil**, **mauvaise humeur**^v **du matin** ♦ een ochtendhumeur hebben (soms) s'être levé du pied gauche, (altijd) être de mauvaise humeur le matin**ochtendjas** **KLEIDING** [de] **peignoir**^m, robe^v de chambre, (m.b.t. vrouw) **saut-de-lit**^m [mv: sauts-de-lit] (gevoerd) douillette^v, (luxe, m.b.t. vrouw) **déshabillé**^m**ochtendjournaal** [het] **journal**^m **du matin** (ook voor het journaal op tv), **édition**^v du matin**ochtendkrant** [de] **journal**^m **du matin****ochtendkrieken** [het] **aube**^v, matin^m, point^m du jour**ochtendmelk** [de] **lait**^m (de la traite) **du matin****ochtendmens** [de^m] **personne**^v **matinale**, **personne**^v qui est du matin ♦ een ochtendmens zijn être du matin**ochtendmist** [de^m] **brume**^v **matinale****ochtendploeg** [de] **équipe**^v du matin**ochtendpost** [de] **courrier**^m du matin**ochtendschemering** [de^v] **aube**^v, petit jour^m, ↑ crépuscule^m du matin**ochtendspits** [de], **ochtendspitsuur** [het] **heure**^v de pointe du matin**ochtendspitsuur** [het] → **ochtendspits****ochtendstijfheid** [de^v] **raideur**^v **matinale****ochtendstond** [de^m] ① (morgenstond) **aurore**^v, matin^m, point^m du jour ② (fig; aanvang) **aurore**^v, matin^m**ochtendurine** [de] **urines**^v (mv) **du matin****ochtendvoer** [het] **nourriture**^v du matin**ochtendwijding** [de^v] **réflexion**^v du matin**ochtendziek** [bn] **de mauvaise humeur** le matin ♦ **ochtendziek zijn** (toevallig) s'être levé du pied gauche; (altijd) être de mauvaise humeur le matin**ochtendziekte** [de^v] **mauvaise humeur**^v au réveil, mauvaise humeur^v du matin**OCMW** [het] (België) (Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn) (België) **CPAS**^m (Centre public d'aide sociale)**dagindeling**

2/2

wanneer?**hoe laat?****quand?**

vroeg in de ochtend /'s morgens vroeg
halverwege de ochtend
in de loop van de ochtend
aan het eind van de ochtend
tussen de middag

tot een uur of acht 's ochtends
om een uur of tien 's ochtends
ongeveer tussen tien en twaalf 's ochtends
ongeveer tussen elf en twaalf 's ochtends
ongeveer tussen twaalf en twee 's middags

tôt le matin/au petit matin
vers le milieu de la matinée
dans (le courant de) la matinée
en fin de matinée
entre midi et deux à midi

aan het begin van de middag

ongeveer tussen een en twee 's middags

· nooit entre midi et deux heures
en début d'après-midi

halverwege de middag
in de loop van de middag
aan het eind van de middag

om een uur of drie 's middags
ongeveer tussen twee en vier 's middags
ongeveer tussen vier en zes 's middags

· vanaf ongeveer twee uur
en milieu d'après-midi
dans (le courant de) l'après-midi
en fin d'après-midi

aan het begin van de avond
halverwege de avond
in de loop van de avond
laat op de avond
om middernacht
midden in de nacht

ongeveer tussen zeven en acht 's avonds
om een uur of negen 's avonds
ongeveer tussen acht en tien 's avonds
vanaf een uur of tien 's avonds
om twaalf uur 's nachts
ongeveer tussen een en vier 's nachts

· dit kan ook later zijn dan zes uur
en début de soirée
en milieu de soirée
dans (le courant de) la soirée
tard le soir
à minuit
en pleine nuit

octaaf [het, de] ① (lit) **quatrains^m** (mv) du sonnet
 ② (muz; interval) **octave^v** ♦ een octaaf hoger, lager spelen
 jouer à l'octave supérieure, inférieure ③ (muz; toon) **octave^v** ④ (orgelregister) **octave^v** ⑤ (r-k) **octave^v** ♦ het octaaf van Kerstmis l'octave de Noël
octaaffluitje [het] **octavin^m**
octaan [het] (scheik) **octane^m**
octaangehalte [het], **octaangetal** [het] **indice^m** d'octane
octaangetal [het] → **octaangehalte**
octaanwaarde [de^v] **indice^m** d'octane
octaëder [de^m] (wisk) **octaèdre^m**
octagonaal [bn] → **octogonaal**
octant [de^m] ① (astronomisch instrument) **octant^m**
 ② (sterrenbeeld) **Octant^m** ③ (schijngestalte van de maan)
octant^m ♦ de vier octanten les quatre octants ④ (wisk) **octant^m**
Octavianus Octave
¹**octavo** [het] ① (boekformaat) **format^m** in-octavo, in-octavo^m [mv: in-octavos, in-octavo] ♦ een uitgave in octavo une édition en octavo ② (boek) **livre^m** in-octavo, in-octavo^m [mv: in-octavos, in-octavo]
²**octavo** [bn] **in-octavo** [onv], in-8° ♦ tachtig bladzijden octavo quatre-vingts pages in-octavo
octavo-uitgave [de] **in-octavo^m** [mv: in-octavos, in-octavo]
octet [het] (muz) ① (musici) **octuor^m** ② (muziekstuk) **octuor^m**
octodecimo [het] **format^m** in-dix-huit
octogonaal [bn] **octogonal**
octogoon [de^m] **octogone^m**
octopus [de^m] **pieuvre^v**, poule^m
octrooi [het] **brevet^m** (d'invention) ♦ octrooi aanvragen voor iets deposer une demande de brevet pour qqch.; octrooi verlenen accorder un brevet
octrooiaanvraag [de] **demande^v** de brevet, dépôt^m de brevet ♦ een octrooiaanvraag indienen déposer un brevet
octrooibescherming [de^v] **protection^v** des droits d'exploitation
octroobrief [de^m] ① (getuigschrift van uitvinding) **brevet^m** d'invention ② (gesch; vergunning) **patente^v**
octroobureau [het] **cabinet^m** de mandataire(s) agréé(s) (au près de l'Office des brevets) ♦ het Europees octrooibureau l'Office européen des brevets
octrooieren [ov ww] **breveteer^{t19}**
octrooigmachtgide [de] **mandataire^{m+v}** agréé(e) auprès de l'Office des brevets
octrooihouder [de^m], **octrooihoudster** [de^v] **propriétaire^{m+v}** d'un brevet, titulaire^{m+v} d'un brevet, breveté^m, brevetée^v
octrooihoudster [de^v] → **octrooihouder**
Octrooiraad [de^m] **Office^m** (néerlandais) des brevets
octrooirecht [het] **droit^m** de la propriété intellectuelle et industrielle
octrooirechtelijk [bw] **selon les droits de propriété industrielle**, selon le droit des brevets
octrooiwet [de] **loi^v** sur les brevets
¹**oculair** [het] **oculaire^m**
²**oculair** [bn] **oculaire**
oculairlens [de] ① (als oculair dienende lens) **lentille^v**
 oculaire, oculaire^m ② (lens die deel uitmaakt van een oculair) **lentille^v** d'oculaire
ocularist [de^m] **oculariste^{m+v}**
oculatie [de^v] **greffe^v** en **écusson**, (met een slapend oog) greffe^v à œil dormant, écussonnage^m à œil dormant, (met een wakend oog) greffe^v à œil poussant, écussonnage^m à œil poussant
oculeren [ov ww, ook abs] **écussonner^{t03}** ♦ **oculeren met een slapend oog** écussonner à œil dormant; **oculeren met een schietend oog** écussonner à œil poussant

oculist [de^m] **oculiste^{m+v}**, ophtalmologiste^{m+v}, ophtalmologue^{m+v}, ↓ **ophtalmog^{m+v}**
oculus [de^m] **oculus^m** [mv: oculus, oculi], œil-de-bœuf^m [mv: œils-de-bœuf]
OCW [het] ((ministerie van) Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen) ministère^m de l'Education, de la Culture et de la Recherche, (Fr) ministère^m de l'Education nationale, de la Recherche et de la Technologie
odalisk [de^v] **odalisque^v**
ode [de] **ode^v**, (kleine ode) odelette^v, (loflied) hymne^m ♦ een ode aan iem. un hymne à (la gloire de) qqn.
odeon [het] (gesch) **théâtre^m**
odeur [de^m] ① (geur, reuk) **odeur^v**, parfum^m ② (reukwater) **eau^v** de toilette
odieus [bn, bw] (bijvoeglijk naamwoord) **odieux^v** [v: odieuze], exécitable, ignoble, (bijwoord) **odieusement**, exécramblement
odium [het] ① (haat) **inimitié^v**, animosité^v, hostilité^v, haine^v ♦ *odium theologicum* haine religieuse ② (stigma van gehaat zijn) **odieux^m**
odontologie [de^v] **odontologie^v**, médecine^v dentaire
odorant [de^m] **odorisant^m**
odoriseren [ov ww] ajouter^{t03} un **odorisant à**, incorporer^{t03} un odorisant à
odyssee [de^v] ① (tocht) **odyssee^v** ② (epos) **Odyssée^m**
œcumene [de] ① (kerk) **œcuménisme^m** ② (hele menswereld) **œcuménisme^m**, œcuménisme^m
œcumenica [de^v] **œcuménisme^m**
œcumenisch [bn] ① (m.b.t. de algemene kerk) **œcuménique** ♦ de *œcuménische beweging* le mouvement œcuménique, l'œcuménisme; *œcuménische dienst* culte, service œcuménique ② (algemeen) **œcuménique^v** ♦ (r-k) een œcuménisch concile un concile œcuménique
œdeem [het] (med) **œdème^m**
œdemateus [bn] **œdémateur^v** [v: œdémateur]
œdipaal [bn] **œdipien** [v: œdipiennes]
Oedipus **Œdipe**
œdipuscomplex [het] (psych) **complexe^m** d'**Œdipe**, œdipem^m
¹**œef** [het] **ouf^m** (onv) ♦ een benauwd **œuf** un ouf étouffé
²**œef** [tw] **ouf!**
œfen- d'entraînement
œfenbaan [de] (mil) **parcours^m** du combattant, (m.b.t. commando's enz.) **parcours^m** du risque
œfenbak [de^m] (sport) **ponton^m** d'entraînement
œfenboek [het] **livre^m** d'exercices, exercices^m (mv)
¹**œfenen** [onov ww] ① (trainen, repeteren) **s'entraîner^{t09}**, s'exercer^{t11} (wk), répéter^{t21}, étudier^{t03} ② (protestants) **tenir^{t32}** des réunions religieuses
²**œfenen** [ov ww] ① (trainen, repeteren) **exercer^{t11}**, entraîner^{t03}, travailler^{t03}, répéter^{t21} ♦ *zijn geheugen oefenen* exercer, cultiver sa mémoire; *kinderen oefenen in het lezen* former des enfants à la lecture; *zijn spieren oefenen faire travailler ses muscles*, faire de la musculation; *oefenen voor de voorstelling* répéter (pour) le spectacle; *zich oefenen in het zwemmen* faire des exercices de natation ② (m.b.t. deugd, plicht) **mettre^{t60}** en **pratique**, pratiquer^{t03} ♦ **geduld oefenen** patienter, prendre patience; *gerechtigheid oefenen* pratiquer la justice, agir avec justice ③ (van zich doen uitgaan) **exercer^{t11}**, user^{t03} de, employer^{t13}, déployer^{t13} ♦ **wraak oefenen** exercer sa vengeance, se venger
œfengranata [de] **grenade^v** d'entraînement, grenade^v d'exercice
œfening [de^v] ① (training) **exercice^m**, entraînement^m, training^m ♦ **militaire œfeningen** exercices militaires; **œfeningen voor de buikspieren** (exercices pour les muscles) abdominaux ② (opgave) **exercice^m** ♦ **œfeningen bij het leerboek** exercices qui accompagnent le manuel ③ (protestants) **réunion^v biblique** ④ (r-k) **œfening van berouw** acte de contrition; (sprw) **œfening baart kunst c'est en forgeant**

qu'on devient forgeron, expérience passe science, usage rend maître

oefeningstherapie [de^v] **gymnastique^v** médicale, gymnastique^v corrective, kinésithérapie^v, ↴ kiné^v

oefeninterland [de^m] **match^m** de préparation

oefenkamp [het] **camp^m** léger, camp^m d'instruction, (sport) camp^m d'entraînement

oefenmateriaal [het] matériel^m d'entraînement

oefenmeester [de^m] entraîneur^m, moniteur^m, moniteur^c

oefenpartij [de^v] **match^m** amical, match^m d'entraînement

oefenperk [het] ① (plaats) **ring^m** d'entraînement ② (fig) école^v

oefenpiste [de] **piste^v** d'entraînement

oefenplaats [de] ① (sport) **terrain^m** d'entraînement ② (mil) **champ^m** de manœuvre, terrain^m de manœuvre, camp^m d'entraînement

oefenpop [de] mannequin^m

oefenschema [het] schéma^m d'entraînement, plan^m d'entraînement

oefenschool [de] ① (fig; gelegenheid) école^v ♦ dat is een goede oefenschool voor hem geweest il (y) a été à bonne école ② (school) école^v

oefenstof [de] exercices^m (mv) ♦ een trainer met een gevareerde oefenstof un entraîneur qui a un programme d'entraînement varié

oefenterrein [het] ① (sport) **terrain^m** d'entraînement ② (mil) **champ^m** de manœuvre, terrain^m de manœuvre, camp^m d'entraînement

oefentherapeut [de^m], **oefentherapeute** [de^v] ± kinésithérapeute^{m+v}, ↴ kinési^{m+v}, ↴ kiné^{m+v}

oefentherapeute [de^v] → **oefentherapeut**

oefentherapie [de^v] **gymnastique^v** médicale, gymnastique^v corrective, kinésithérapie^v, ↴ kiné^v

oefentijd [de^m] temps^m d'entraînement, période^v d'entraînement, (mil) période^v d'instruction

oefenvlucht [de] vol^m d'entraînement

oefenwedstrijd [WEDSTRID] [de^m] (sport) **match^m** d'entraînement, partie d'entraînement, match^m amical

oeħ [tw] (walging) **be(u)rkl**, (verō) pouah!, (opluchting) ouf!

1oeħoe [de^m] grand duc^m

2oeħoe [tw] hé!

oei [tw] **ouïel**, ouille! ♦ **oei**, bijna ouille, presque

oekaze [de] (o)ukase^m

Oekraïens [bn] ukrainien [v: ukrainienne]

Oekraïense [de^v] → **Oekraïner**

Oekraïne [de^v] l'Ukraine^v

Oekraïne

voorzetsel	en in, d' van/uit
naam	Oekraïne l'Ukraine ^v
officiële naam	Oekraïne l'Ukraine
inwoner	Oekraïner Ukrainian
inwooner	Oekraïene Ukrainianne
bijv. naamw.	Oekraïens ukrainien, ukrainienne ^v
hoofdstad	Kiev Kiev
munt	grivna grivna, hryvnia
werelddeel	Europa Europe

int. toegangsnummer 380 www.ua auto UA

Oekraïner [de^m], **Oekraïense** [de^v] Ukrainian^m, Ukrainianne^v

oelama [de^m] uléma^m

oelewapper [de^m] (inf) (met name m.b.t. vrouw) **gourde^v**, nouille^v, andouille^v, cloche^v, cornichon^m, truffe^v ♦ **wat ben je toch een oelewapper!** que tu es nouille!, ce que tu peux être patate! schiet eens op, oelewapper dépêche-toi, es-pèce d'andouille

oelpan [de] **oulpan^m**

oemma [de] ① (gemeenschap) **oumma** ② (streven) **oumma^v**

oempa [de^m] (scherts, pej) → **hoempa**

oemra [de^m] **oumra**

oen [de^m] (inf) **nouille^v**, gourde^v, ↴ andouille^v, ↴ patate^v

oenig [bn, bw] (bijvoeglijk naamwoord) **bête**, crétin, (bijwoord) **bêttement**, comme un crétin, comme une andouille ♦ **wat is ze oenig!** quelle andouille!, quelle gourde!, elle en tient une couchel; **wat is hij oenig!** quelle andouille!, quel cornichon!, il en tient une couche!

oenologe [de^v] → **oenoloog**

oenologie [de^v] **oenologie**^v

oenoloog [de^m], **oenologe** [de^v] **oenologue^{m+v}**

O en W [het] ((ministerie van) Onderwijs en Wetenschappen) ministère^m de l'Éducation nationale

oops! [tw] **oops!**

oer [het] **limonite** ♦ **het oer breken** concasser de la limonite

oer- ① (oud, oorspronkelijk) **primitif** [v: primitive], original [v: originelle], proto-, (recht) **primordial** ② (zeer) **ultra**-, super-, hyper-, archi-, extra- ③ (van, met oer) **de limonite**

Oeral [de^m] **Oural^m**

Oerals [bn] **ouralien** [v: uralienne]

oeraluil [de^m] **chouette^v** de l'Oural

oerbank [de] **banc^m** de limonite, couche^v de limonite

oerbeeld [het] **archétype^m**

oerbeginsel [het] **principe^m** original

oerbevolking [de^v] **population^v** autochtone

oerbewoner [de^m], **oerbewoonster** [de^v] **aborigène^{m+v}**

premier habitant^m, première habitante^v, autochtone^{m+v}, personne^v originaire (d'un pays)

oerbewoonster [de^v] → **oerbewoner**

oerbos [het] **forêt^v** vierge

oerbron [de] **source^v** originaire

erdegelijk [bn] **archisolide**, super-solide, drôlement costaud, inusuable

oerdieren [de^m] **protozoaires^m** (mv)

oerdorm [bn] **bête comme un âne, pied**, tête comme une oie, tête à manger du foin, ↴ bête [v: bêtasse]

oerdrift [de] **pulsion^v** primaire

oerend [bw] très grave

oerexplosie [de] **(ruimtev) big-bang^m** (enk)

oergesteente [het] **roche^v** ignée, **roche^v** endogène

oergezellig [bn, bw] (inf) (bijvoeglijk naamwoord) ↑ **plein d'ambiance**, plein d'atmosphère, (bijwoord) ↑ avec beaucoup d'ambiance ♦ **het is oergezellig** il y a une ambiance terrible, une ambiance du tonnerre

oergezon [bn] (inf) ↑ **solide comme un chêne**, solide comme le Pont-Neuf, solide comme un roc ♦ **hij is oergezon** (ook) il a une santé de fer

oergrond [de^m] ① (grond die oer bevat) **terre^v** ferrugineuse ② (diepste reden) **raison^v** première

oerknal [de^m] (astron, natuurrk) **big-bang^m** (enk)

oerkomisch [bn, bw] (bijvoeglijk naamwoord) **archicomique**, burlesque, cocasse, (bijwoord) **burlesquement**, d'une manière on ne peut plus comique

oerkreet [de^m] **cri^m** primal

oerlaag [de] **couche^v** de limonite, **banc^m** de limonite

oermens [de^m] ① (mens uit de oertijd) **homme^m** primitif, homme^m préhistorique ② (iemand zonder beschaafing) **homme^m** primitif, homme^m fruste, sauvage^{m+v} ③ (eerste mensensoort) **hommem** primitif

Orernevel [de^m] **nébuleuse^v** primitive

oeroud [bn] **immémorial**, très ancien [v: ancienne], le plus reculé, séculaire, hors d'âge ♦ **in oeroude tijden** en des temps immémoriaux, aux temps les plus reculés, dans la nuit des temps

oerprincipe [het] **principe^m** premier, principe^m fonda-